

Visita a www.streamlight.com para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

Póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección:

Customer Service
TSTREAMLIGHT, INC.
80 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito (en Estados Unidos)/+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007/+1-610-631-0712

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DES LAMPES STREAMLIGHT SURVIVOR®

Merci d'avoir choisi la **SURVIVOR®**, une lampe portable vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années.

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre Survivor. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé. **Si un bloc batterie rechargeable est installé, la lampe torche doit être chargée avant la première utilisation.**

Homologuée pour une utilisation dans des zones dangereuses (selon le modèle) :

Classe I, II Division 1, Groupes C, D, E, F et G ; Classss III, Code T : T4
Classe I, Division 2, Groupes A, B, C, D ; Code T : T4
Lors d'une utilisation avec quatre piles alcalines AA de 1,5 V (Rayovac n° 815, Energizer E91 ou Duracell MN 1500) ou une batterie Streamlight 90130 ou 90335.

ATEX et IECEx :

II 1G Ex ia IIB T3/T4 Ga

II 2G Ex ia IIC T3/T4 Gb

Classe T : T4 lors d'une utilisation avec une batterie Streamlight 90136, des piles au lithium AA Energizer L91, des piles alcalines AA Rayovac 815 ou Duracell MN 1500.

Classe T : T3 lors d'une utilisation avec des piles alcalines AA Energizer E91, Panasonic LR6XP ou LR6XWA

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: L'utilisation de la lampe en mode « stroboscope » peut provoquer une crise chez les personnes souffrant d'épilepsie photosensible..

- CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des informations importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre Survivor et du chargeur (le cas échéant).
- Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lire toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur le chargeur.
- Veiller à l'intégrité du cordon en évitant notamment de le soumettre à des tensions excessives. Ne jamais porter le chargeur par son cordon, ni tirer sur le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS FOR STREAMLIGHT SURVIVOR®

Thank you for selecting the **SURVIVOR®**, a truly remarkable portable light. As with any professional tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your Survivor. It includes important safety and operating instructions and should be saved. **Flashlight must be charged before first use if a rechargeable battery pack is installed.**

Approved for hazardous locations (model dependent):

Class I, II Division 1, Groups C, D, E, F and G; Class III, T- Code: T4
Class I, Division 2, Groups A, B, C, D; T- Code: T4
When used with four size AA 1.5v alkaline batteries (Rayovac No. 815, Energizer E91 or Duracell MN 1500) or Streamlight battery 90130 & 90335.

ATEX and IECEx:

II 1G Ex ia IIB T3/T4 Ga

II 2G Ex ia IIC T3/T4 Gb

T-Class T4 when used with Streamlight battery 90316, AA lithium type Energizer L91, AA alkaline type Rayovac 815 or Duracell MN1500.

T-Class T3 when used with AA alkaline type Energizer E91, Panasonic LR6XP or LR6XWA.

SAFETY

WARNING: Use of light in "strobe" mode may cause seizure in persons with photosensitive epilepsy.

- SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your Survivor and charger (IF APPLICABLE).
- Before using the battery charger, read all instructions and cautionary markings on the charger.
- Don't abuse the cord. Never carry charger by cord or yank it to disconnect the charger from a receptacle.
- Plug AC charger directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.
- Do not operate a damaged charger. Replace damaged cords or plugs immediately.
- Do not put any metal objects on to the charging terminals located in the charger holder. Although there is no electrical shock hazard, this action could cause a burn injury.
- Remove Survivor from charger holder before attempting any routine cleaning or maintenance. Do not try to repair the unit or charger yourself. Take it to a qualified service facility or return it to the factory.

- Brancher le chargeur AC directement sur une prise électrique. Ne pas utiliser une rallonge électrique.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Changer immédiatement les cordons ou fiches endommagés.
- Ne placer aucun objet métallique sur les bornes de chargement situées dans le socle du chargeur. Bien qu'il n'y ait aucun danger de décharge électrique, cela risque de provoquer une brûlure.
- Enlever la torche Survivor du chargeur avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant. Ne pas tenter de réparer soi-même la lampe ou le chargeur. Les confier à un service de réparation qualifié ou les renvoyer à l'usine Streamlight.
- L'homologation du produit pour une utilisation dans des endroits dangereux est valable uniquement avec la batterie Streamlight appropriée ou les piles primaires indiquées. Pour vérifier le type spécifique de pile requis pour votre lampe, consulter les marquages du produit. Ne pas ouvrir la pile, ni la jeter dans un feu, ni la court-circuiter (elle risquerait de s'enflammer, d'exploser, de fuir ou de surchauffer, entraînant par là-même un risque d'accident corporel).
- Une légère fuite de liquide peut s'écouler des cellules des piles dans le cadre d'une utilisation intensive ou de conditions de température extrêmes. Cela n'indique pas nécessairement une défaillance. Cependant, si le boîtier externe est cassé et que la fuite de produit chimique entre en contact avec la peau :

- En cas de contact avec la peau, tout produit chimique liquide doit être éliminé en rinçant abondamment à l'eau. Éliminer tout produit chimique sec ou sous forme de poudre en brossant soigneusement, avant de rincer abondamment à l'eau.
- En cas de contact du liquide de batterie avec les yeux, rincer à l'eau claire pendant au moins trente (30) minutes et consulter immédiatement un médecin. (Note au médecin : le liquide est une solution contenant 25 à 35 % d'hydroxyde de potassium.)
- Ne pas charger dans des zones potentiellement dangereuses.
- Ne pas tenter de réparer ou de remplacer des composants dans des zones potentiellement dangereuses.

UTILISATION DE LA LAMPE

- L'interrupteur à bouton-poussoir se trouve sur le dessus de la lampe.
- Appuyer momentanément sur le bouton pour allumer la lampe ou pour l'éteindre.
- À partir du mode « allumé », appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé pendant une seconde pour mettre en veilleuse, deux secondes pour activer le mode stroboscopique, et huit secondes pour accéder au mode clair de lune avec une durée

- The product's hazardous locations approval is valid only with the appropriate Streamlight battery or designated primary batteries. See the product markings for the specific battery required for your light. Do not open battery, dispose of in fire, or short circuit – may ignite, explode, leak or get hot causing personal injury.
- A small leakage of liquid from the battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. This does not necessarily indicate a failure. However, if the outer case seal is broken and the chemical leakage gets on your skin:
 - Any liquid chemical must be flushed off the skin with a generous amount of water. Brush any dry or powdered chemicals thoroughly, before flushing the area with profuse amounts of water.
 - If battery liquid gets into your eyes, flush them with clear water for a minimum of thirty (30) minutes and seek immediate medical attention. (Medical note: The liquid is a 25-35% solution of potassium hydroxide.)
- Do not charge in potentially hazardous locations.
- Do not attempt to repair or replace any components in potentially hazardous locations.

USING THE LIGHT

- The pushbutton switch is located on the top of the light.
- Depress the button momentarily to turn the light on or off.
- From the "on" mode depress and hold the button for one second to dim, two seconds to activate the strobe mode, and eight seconds to enter the moonlight mode with extended runtime. An additional press of the switch from any of these modes will turn the light off.

SMOKE CUTTER® OPTIC PLUG

Two plugs are included with the Survivor to allow the user to customize the beam pattern. To use either plug:

- Unscrew and remove the facecap assembly from the flashlight body.
- Select a SMOKE CUTTER optic plug, grasp it using the molded, center rib, and place it into the opening at the center of the optic device (DO NOT TOUCH THE OPTIC).
- Replace and tighten the facecap assembly.

CHARGING THE LIGHT (If Applicable)

The Survivor should be fully charged before use. Insert the base of the flashlight into the charger (door latch faces out). Several charge and discharge cycles may be needed to achieve full battery capacity. The Survivor is designed to be stored on the charger between uses. This insures that the light is always ready for use.

Charger Description

There are two basic charger options, FAST CHARGERS [two (2) hour recharge] and the STEADY CHARGER [ten (10) hour recharge]. FAST CHARGERS have either a DC cord

or an AC transformer wired directly into a strain relief on the charger housing. The STEADY CHARGER has interchangeable AC or DC power cords which allow connection to a variety of AC and DC power sources

CAPUCHON OPTIQUE SMOKE CUTTER®

Deux capuchons sont fournis avec la torche Survivor pour permettre à l'utilisateur de personnaliser le faisceau. Pour utiliser l'un ou l'autre des capuchons :

- Dévisser et retirer la tête de lampe du fût de la lampe torche.
- Sélectionner un capuchon optique SMOKE CUTTER, le saisir en son centre par la nervure moulée et le placer dans l'orifice au centre de l'optique (NE PAS TOUCHER L'OPTIQUE).
- Remettre en place la tête de lampe et la serrer.

CHARGEMENT DE LA LAMPE (le cas échéant)

La torche Survivor doit être complètement chargée avant l'emploi. Insérer la base de la torche dans le chargeur (loquet tourné vers l'extérieur). Il est possible qu'il soit nécessaire de procéder à plusieurs cycles de chargement et de déchargement avant d'atteindre une capacité de batterie optimale. La torche Survivor est conçue pour rester posée sur le chargeur entre les utilisations. Cela assure qu'elle est toujours prête à l'emploi.

Description du chargeur

Deux options de base sont disponibles pour le chargeur : CHARGEUR RAPIDE [recharge en deux (2) heures] et CHARGEUR CONTINU [recharge en dix (10) heures]. Les CHARGEURS RAPIDES sont dotés soit d'un cordon c.c., soit d'un transformateur c.a. raccordé directement à un réducteur de tension sur le boîtier du chargeur. Le CHARGEUR CONTINU est équipé de cordons d'alimentation électrique c.a. ou c.c. interchangeables qui permettent de raccorder à diverses sources d'alimentation c.a. et c.c.

Chargeur rapide

Le voyant rouge s'allume et indique que la batterie est en cours de charge rapide. Une fois la batterie entièrement chargée (environ 2 heures ou moins), le voyant vert s'allume et le chargeur passe en mode de charge lente (maintenance). Pour optimiser la durée de vie de la batterie, il est préférable d'effectuer la recharge rapide à des températures modérées. Une charge rapide à basse température peut entraîner une perte de capacité de la batterie. Le CHARGEUR RAPIDE C.C. est équipé d'un système de détection de température qui ajuste automatiquement le courant pour une charge à basse température. Ce dispositif fonctionne de manière optimale lorsque le chargeur et la lampe ont des températures voisines. Éviter de prendre une torche Survivor dans un environnement froid (5 °C ou moins) pour la placer dans un chargeur chaud. Laisser la torche Survivor se réchauffer pendant environ une demi-heure avant de la placer dans le chargeur. Si la

or an AC transformer wired directly into a strain relief on the charger housing. The STEADY CHARGER has interchangeable AC or DC power cords which allow connection to a variety of AC and DC power sources

Fast Charger

The red LED lights and the battery is fast-charging. When the battery is fully charged (approximately 2 hours or less) the green LED will light and the charger switches to a trickle (maintenance) charge. Optimal battery life can be achieved if the battery is fast charged in moderate temperatures. Fast charging at low temperature may cause the battery to lose some capacity. The DC FAST CHARGER is equipped with a temperature sensing system that automatically adjusts the current for low temperature charging. This system works best when the charger and the light are close to the same temperature. Avoid taking a Survivor from a cold environment such as 40°F or lower and placing it into a warm charger. Allow the Survivor to warm up for about a half hour before placing it in the charger. If the light and charger are colder than 40°F, the charge indicators will not light until the system warms.

Steady Charger

The red LED indicates that the battery is being charged at a steady rate. The light may be continuously charged in the steady charger at any temperature above 0°F.

- Using Streamlight battery 90130 or 90335, charging will continue and the red LED will be on as long as power is applied to the charger.
- Using Streamlight battery 90316, charging will terminate (approximately 10 hours) when the battery is fully charged and the red LED will blink.

WARNING: Use only genuine Streamlight Survivor charger holders and cords. DO NOT remove the wall transformer from an AC FAST CHARGER and connect it to a DC power source; the charger will be destroyed.

MOUNTING THE CHARGER (VEHICLES)

The chargers are designed to be used in many positions. Decide on a convenient location and make sure there is enough clearance to insert and remove the flashlight. Use the charger holder as a template, mark the location of the mounting holes and mount the charger securely with appropriate hardware. Connect the charger to an appropriate power source. The housings of all Survivor chargers are electrically isolated and may be mounted to the vehicle chassis.

IMPORTANT: Before making electrical connections in a vehicle, keep in mind that a shorted auto battery can easily start a fire. Make all connections with type-approved connectors intended for such service.

lampe et le chargeur sont tous deux à une température inférieure à 5 °C, les indicateurs de charge ne s'allumeront pas tant que le système ne se sera pas réchauffé

Chargeur continu

La DEL rouge indique que la batterie est en cours de chargement en mode continu. La lampe peut être chargée en permanence au moyen du chargeur continu aux températures supérieures à -18 °C.

- Lors de l'utilisation d'une batterie Streamlight 90130 ou 90335, la charge continue continue et la DEL rouge reste allumée tant qu'une alimentation électrique est appliquée au chargeur.
- Lors de l'utilisation d'une batterie Streamlight 90136, la charge s'arrête lorsque la batterie est complètement chargée (après environ 10 heures) et la DEL rouge clignote.

AVERTISSEMENT: Utiliser exclusivement des cordons et supports de chargeur Streamlight Survivor d'origine. NE PAS retirer le transformateur mural d'un CHARGEUR RAPIDE C.A. pour le brancher sur une source d'alimentation c.c.; le chargeur serait détruit.

MONTAGE DU CHARGEUR (VÉHICULES)

Les chargeurs sont conçus pour être utilisés dans de nombreuses positions. Identifier un emplacement commode et s'assurer que l'espace est suffisant pour permettre l'insertion et le retrait de la lampe torche. En utilisant le support du chargeur comme gabarit, marquer l'emplacement des vis de fixation et installer solidement le chargeur avec le matériel adéquat. Brancher le chargeur sur une source d'alimentation électrique adéquate. Le boîtier de tous les chargeurs Survivor est isolé électriquement et peut être installé sur un châssis de véhicule.

IMPORTANT : Avant d'effectuer tout raccordement électrique à un véhicule, garder à l'esprit qu'une batterie automobile en court-circuit peut aisément démarrer un incendie. Réaliser tous les branchements au moyen de prises agréées, prévues à cet effet.

Chargeur rapide c.c.

Pour maximiser la durée de vie de la batterie, brancher directement le chargeur sur la batterie 12 V du véhicule ou sur le côté non commuté du commutateur d'allumage. Ceci permet d'éviter les cycles de charge inutiles qui seraient initiés chaque fois que le commutateur d'allumage est activé. Les CHARGEURS RAPIDES C.C. chargent rapidement la batterie, mais utilisent un courant minimum après la charge. Le chargeur c.c. n° 1 comporte une prise allume-cigare. Le chargeur c.c. n° 2 (câblage direct) est utilisé pour monter de manière permanente une torche Survivor à bord d'un véhicule. Brancher les fils sur la batterie du véhicule ou du côté non commuté du commutateur d'allumage au moyen d'un fusible 5 A ; il est préférable d'employer pour cela un fusible à fusion lente.

DC Fast Charger

For maximum battery life, connect the DC fast charger directly to the 12V vehicle battery or the unswitched side of the ignition switch. This will minimize unnecessary charge cycles which would be initiated each time the ignition switch is turned on. DC FAST CHARGERS charge the battery quickly but draw a minimum of current after charge. The DC #1 charger features a cigarette lighter plug. The DC #2 charger (direct wire) is used to permanently mount a Survivor in a vehicle. Connect the wires to the vehicle battery or to the unswitched side of the ignition switch through a 5-amp fuse; slow-blow is best.

Multiple DC #2 installations should be connected as above but using a separate fuse for each light. Each FAST CHARGER will draw about 1 ampere while the light is charging and less than .1 ampere while in trickle (maintenance) mode. The DC FAST CHARGER systems do not draw any current when the light is not inserted in the charger.

DC Steady Charger

This charger is available with two (2) plug-in power cords: a cigarette lighter plug or direct wire. The charger can be connected directly to the vehicle battery or in the unswitched side of the ignition switch if the vehicle is operated every few days. If the vehicle does not operate for periods of longer than a few days or multiple installations are planned, the charger(s) should be connected to the switched side of the ignition or master power switch; the vehicle battery could also be connected to a supplemental charging system.

Each charger should be connected through a 1-amp fuse; slow-blow is best. Multiple installations should use a separate fuse for each charger. Each STEADY CHARGER with a light inserted continuously draws about .2 amperes while one without a light inserted draws no current.

Vehicle Polarization

The chassis on most vehicles is negative ground. In this case, the charger's striped lead should be connected to the output side of the fuse. The unmarked negative lead should be connected to the chassis.

If the chassis of the vehicle is positive ground, the striped lead of the charger should connect to the chassis and the unmarked lead should go to the output side of the fuse.

BATTERY PACK REPLACEMENT

When replacing the battery pack, note the orientation. The pack is keyed and the base will only close if the battery pack is inserted properly. Do not force the base closed.

Les installations de multiples chargeurs c.c. n° 2 doivent être connectées comme indiqué ci-dessus ; toutefois, un fusible séparé doit être utilisé pour chaque lampe. Chaque CHARGEUR RAPIDE consomme environ 1 A lorsque la torche est en charge, et moins de 0,1 A en mode de charge lente (maintenance). Les systèmes de CHARGEUR RAPIDE C.C. ne consomment pas d'électricité lorsque la lampe n'est pas insérée dans le chargeur.

Chargeur continu c.c.

Ce chargeur est disponible avec deux (2) cordons d'alimentation : à prise allume-cigare ou à câblage direct. Le chargeur peut être relié directement à la batterie du véhicule ou du côté non commuté du commutateur d'allumage lorsque le véhicule est utilisé à intervalle de quelques jours, ou si de multiples installations sont prévues, le ou les chargeurs doivent être connectés du côté commuté du commutateur d'allumage ou du commutateur d'alimentation principal ; la batterie du véhicule peut également être connectée à un système de charge supplémentaire.

Chaque chargeur doit être relié à un fusible de 1 A ; il est préférable d'employer pour cela un fusible à fusion lente. En cas d'installations multiples, il est vivement recommandé d'utiliser un fusible spécifique pour chaque chargeur. Lorsque la lampe est insérée, la consommation de chaque CHARGEUR CONTINU est d'approximativement 0,2 A. En l'absence de lampe, la consommation est nulle.

Polarisation du véhicule

Le châssis de la plupart des véhicules est relié à la borne négative de la batterie. Dans ce cas, le fil rayé du chargeur doit être connecté à la sortie du fusible. Le fil négatif non marqué doit être relié au châssis.

Lorsque le châssis du véhicule est relié à la borne positive de la batterie, le fil rayé du chargeur doit être connecté au châssis et le fil dépourvu de marque doit être relié à la sortie du fusible.

REMPLACEMENT DU BLOC BATTERIE

Pour remplacer le bloc batterie, noter son orientation. Le bloc est muni d'un détrompeur et la base se ferme uniquement si le bloc batterie est correctement inséré. Ne pas fermer la base de force.

NiCd/NiMH

The NiCd/NiMH battery pack of the Survivor can be expected to give up to 1000 complete charge/discharge cycles. When new, the battery should yield approximately 180 minutes of continuous run time (high output mode), more with intermittent use.

Lithium

The Lithium battery pack of the Survivor can be expected to give up to 1500 complete charge/discharge cycles. When new, the battery should yield approximately 180 minutes of continuous run time (high output mode), more with intermittent use.

AA Battery Pack

Remove the AA battery pack from the flashlight. Depress the tabs on the outside edge of the battery pack and pull the two halves apart. Use fresh replacement cells and observe the polarity indicated in the tray. Snap the pack closed and reinsert. It is keyed; the base will only close if the battery pack is inserted with the proper orientation. Do not force the base closed.

NOTE: The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (In USA: ABRC).

PRODUCT USE: Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer.

WARNING: Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts.

Important: To assure product safety always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate underwriter's approval.

NiCd/NiMH

Le bloc batterie NiCd/NiMH de la torche Survivor devrait raisonnablement fournir jusqu'à 1000 cycles complets de charge/décharge. Lorsqu'elle est neuve, la batterie devrait permettre environ 180 minutes de fonctionnement continu (en mode haute intensité), ou plus en fonctionnement intermittent.

Lithium

Le bloc batterie au lithium de la torche Survivor devrait raisonnablement fournir jusqu'à 1500 cycles complets de charge/décharge. Lorsqu'elle est neuve, la batterie devrait permettre environ 180 minutes de fonctionnement continu (en mode haute intensité), ou plus en fonctionnement intermittent.

Bloc de piles AA

Retirer le bloc de piles AA de la lampe torche. Enfoncer les onglets sur le bord extérieur du bloc de piles et détacher les deux moitiés. Utiliser des piles de rechange neuves et observer la polarité indiquée dans le compartiment. Refermer le bloc et le remettre en place. Il est muni d'un détrompeur ; la base ne se referme que si le bloc de piles est inséré dans le bon sens. Ne pas fermer la base de force.

REMARQUE: La batterie rechargeable contenue dans ce produit est recyclable. À la fin de sa durée de service, en fonction la réglementation en vigueur, il est possible qu'il soit illégal de l'éliminer avec les ordures ménagères. Consulter les responsables locaux en charge de l'élimination des ordures pour connaître les solutions de recyclage ou d'élimination adéquates (aux États-Unis : ABRC).

UTILISATION DU PRODUIT: Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight d'origine.

Important: Pour assurer la sécurité du produit, utiliser toujours des pièces de rechange agréées par Streamlight. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit.

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des piles et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les piles rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER, NOUS DÉCLINONS EXPRESSEMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Rendez-vous sur www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie et pour tout renseignement sur l'enregistrement du produit et sur les centres de service après-vente agréés. Conservez votre reçu en tant que justificatif d'achat.

Seriennummer _____ Kaufdatum _____

RÉPARATION

Allez à www.streamlight.com pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous..

Nous contacter:

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-39996
États-Unis
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit / +1-610-631-0600
Télécopie : (800) 220-7007 / +1-610-631-0712



SURVIVOR®

Streamlight's Limited Lifetime Warranty

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

Serial # _____ Date of Purchase _____

SERVICE

Go to www.streamlight.com for the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Contact us at:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free/+1-610-631-0600
Fax: (800) 220-7007/+1-610-631-0712

©Streamlight, Inc. 2017
P/N 997697 Rev C 05/17

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung